

**(PORTE PAGO)**

AÑO VII

MINAS, SETIEMBRE 27 DE 1903

NÚM. 312

# EL CRIOLLO

Semanario gauchesco y de cosas puebleras

~~SATÍRICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS.~~

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

~~NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO.~~

**Propietario-Administrador: Marcelino I. Pereira**

**Capataz: Pánfilo Moreira.**



Soy El CRIOLLO de la tierra  
 Donde nació Lavalleja;  
 Soy el que quiere pareja  
 La ley, porque ódia la guerra.  
 Soy el que de sí destierra  
 Las intrigas del partido;  
 Soy aquel que siempre ha sido  
 Lial amigo del paisano  
 Y tiene pronta la mano  
 Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
 De rancho en rancho cantando;  
 El que vive pregonando  
 Nuestra sauta libertad;  
 Soy el que ama al chiripá  
 Y no olvida el cimarrón;  
 El que no falta en riunión  
 Que el paisanaje se encuentra;  
 Soy el gaucho que ande dentra  
 Va mostrando el corazón.



## COIMA

### EN EL PUEBLO

Anual	\$ 2,30	Anual	\$ 2,50
Semestral	\$ 1,20	Semestral	\$ 1,40
Mensual	\$ 0,20	Mensual	\$ 0,25
Número suelto 0,06			

### EN CAMPAÑA (ADELANTADO)

ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA: CALLE CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

# TIPOGRAFIA

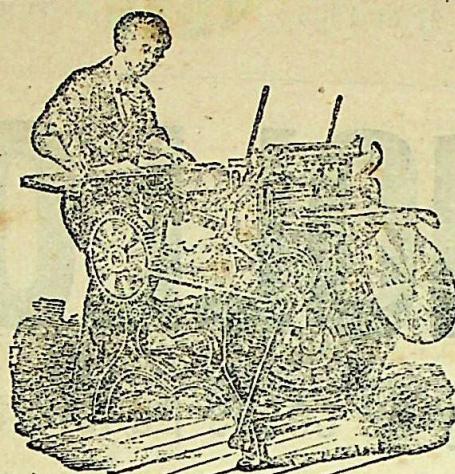
— DE —

## “El Criollo”

Casa especial en el ramo

CALLE CEBOLLATÍ, ESQ. TREINTA Y TRES

*Todo trabajo será ejecutado con prontitud,  
esmero y corrección.*



Membretes en papel y sobres,  
Revistas, Folletos, Facturas,  
Esquelas, Circulares, Recibos,  
Precios corrientes,  
Carteles,  
Memorandums,  
Manifiestos,  
Talonarios,  
Etiquetas, Programas,  
y demás impresos.

### Trabajos a varias tintas

#### ESPECIALIDAD

EN  
Tarjetas de visita al minuto,  
Participación de ensace finas,  
**Comerciales y Fúnebres.**

Buenos materiales, máquinas  
modernas y obreros competentes

— « » —  
Los precios son excesivamente baratos.

Se atiende todo pedido de campaña.

# Tienda, Merceria y Roperia DE CHAPE Hnos.

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq 18 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente módicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

# EL CRIOLLO

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

*«No hace liga con ningún partido»*

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatiz  
PÁNFILO MOREIRA

## Abismos de un corazón

NOVELITA POR SARAH BERGARA

(Obsequio a sus bellas lectoras minuanas)

(Continuación)

VI

¡Oh! Aquel puntito negro, apenas perceptible en el despejado horizonte de su vida, tomaría proporciones gigantescas, que cubrían de sombras las diafanidades del cielo de su existencia.

Ese recuerdo, esa pena de su pasado sería como la miserable carcoma, que roería poco a poco su joven corazón.

Amaba á Hipólito con pasión sin límites y hacia esfuerzos terribles por sustraerse á aquellas nebulosas regiones de sus dolores del pasado... ¡pero imposible! El torcedor de sus recuerdos abría en su sensible corazón abismos terribles que lanzaban fulguraciones rojizas como rayos cargados de explosiones mortales.

Se agriaba su existencia... se marchitaban las flores de su ilusión... y entristecía el corazón de los seres que la rodeaban.

VII

Un día Alba lloró con mucho sentimiento... así como lloran los niñas mimadas cuando se les reprende dulcemente.

Ella que amaba á Hipólito con locura, se sentía tiernamente adorado por él, pero aquel día habían riñido... él se fué sin hacerle una caricia y ella se sintió morir de abandono.

Hipólito después de esta breve riña pasó muchas veces por frente á la morada de Alba - Pero ella no asomó su rostro sonriente, por aquella poética ventanita que ambos tanto

querían, porque era la atalaya de donde Alba espiaba la llegada de su amado; allí lo esperaba todas las tardes y ligera como una gacela corría á su encuentro, así que él se acercaba.

Por las noches también Hipólito visitaba á su adorada... ella entonces reclinaba su cabecita en el hombro de él... y él la acariciaba con ternura... le prodigaba un mimo y se separaban con la tierna promesa de volverse á ver.

Así transcurrían los días para aquellos dementes de amor... días apacibles... llenos de poesía... saturados de ternuras y caricias. Se amaban con ese amor tranquilo y dulce que es reflejo del amor de los ángeles... amor que vive de una mirada... de una sonrisa... amor sin explosiones de pasión volcánica... amor sin exigencias... sin deseos... sin veleidades.

Vivían de ese idealismo de las almas puras y se comunicaban sus sentimientos, en un rayo de sol, en el trino de un ave, en un aleteo de la brisa, en el fulgor de una estrella, en las diafanidades de los cielos.

Ellos sabían que en todas esas cosas sus almas se daban cita y así vivían amándose y soñando.

Pero llegó ese día en que riñeron. ¿Por qué? Ambos sufrieron mucho... se vieron separados por eternas horas.

Pero Hipólito sufria horriblemente; se imaginó que su adorada estaba muy triste... que sollozaba mucho... imaginó ver sus lágrimas de dolor... imaginó eso porque la tarde entriscó y sombras grises velaban el crepúsculo

# DEL DICHO AL HECHO HAY GRAN TRECHO.

No porque alguien diga que su preparado es "tan bueno como" ó "más barato que" la Emulsión de Scott, debe el paciente dar oido á sus argumentos y jugar con su salud. La Emulsión de Scott es la original; única recomendada por los principales facultativos y Académias de Medicina. El nombre SCOTT es garantía de la pureza de ingredientes y de la p r fcción del conjunto. Exíjase la Emulsión de Scott y rechácese todo frasco que no sea de la de Scott con la etiqueta representando al hombre con el bacalao á cuestas. Todo frasco que carezca de esa etiqueta es falsificado ó imitado. La

## **Emulsion de Scott**

Es el remedio más adecuado para curar la Tisis, Escrófula, Anémia, Extenuación, Clorosis, Raquitismo, y todas las enfermedades en que haya Debilidad y Pérdida de Carnes y Fuerzas. Esta medicina cura alimentando, devolviendo las fuerzas perdidas—*creando carnes!* Para los débiles la Emulsión de Scott es una Providencia. Tan segura como permanente, es siempre digna de confianza. Procúrese en todas las Farmacias y Droguerías.

**SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.**

Hipólito y Alba tambien tenian sombras grises en el alma... se oia en el bosque cercano el tristísimo arrullo de la palomita abandonada y ¡ay!... aquel lamento melancólico se le imaginó el eco de la vocecita de su amada.... ¡no pudo más!

¡Ella tan cariñosa, tan mimada, tan angelical no debia sufrir... Corrió á su lado.

Alba lloraba aún y estaba muy pálida, Hipólito tomó aquellas manecitas queridas y las oprimió contra su corazón, la acarició como nunca... la mimó más tiernamente...

Ella suspiró; y en aquel suspiro arrojaba lejos de sí la congoja que torturaba su alma.

En el cielo radiante de aquel amor ya no había brumas.

*(Continuará).*

### -Sostenidos y Bemoles-

#### MI PRIMERA NOTA

Amables lectores: de hoy en adelante formo parte del grupo de colaboradores de «El Criollo», para cuyo puesto no sé si tengo embocadura, pero tocaré la flauta... por casualidad, aunque mi instrumento favorito sea el violón que ejecuto magistralmente.

¿Que lo dudan ustedes?... ya lo sabia yo, más, revístanse de paciencia y escuchen con atención.

#### LA PESTE..... MATRIMONIAL

Está visto que el matrimonio es, aunque

# PRIMA A LOS Suscriptores

TODA PERSONA QUE DESDE ESTA FECHA ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO», SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete.
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

MINAS, FEBRERO 1.<sup>o</sup> DE 1903.

LA ADMINISTRACIÓN.

mala la *comparançia*, una peste: cuando á uno ataca á otros contagia la enfermedad convertida en antojo.

Vamos á entrar en la estación veraniega, y sin embargo á nuestra Oficina de Estado Civil se han presentado doce solicitudes para contraer nupcias en estos días.

Según mi abuelo, (que ya es madurito por efecto de las muchas primaveras que ante él ha visto desfilar), en tiempos de sus mocedades era de extrañar que á alguno se le antojara unirse con los dulces lazos de Hineneo en otra estación que no fuese el otoño ó invierno, pero como que hoy todo cambia, también cambió el matrimonio en sus costumbres, que de gustos no hay nada escrito.

## EXPRESO ACUÁTICO

Una vez más nos convenceemos que para que el cielo nos mande un aguacero, no tenemos más que solicitar un tren expreso de Montevideo. Resueltla la venida de este, es seguro que á la hora de llegada el líquido caerá á torrentes de la bóveda celestial.

La última prueba tuvimosla el domingo, en que más de un excursionista lamentaba la mojadura de su trajecito de cristianar que había traído para florearse en la ciudad de La valleja, y el chubasco tan mal parado dejó su emperigilamiento.

A este paso, dia llegarán en que nadie querrá venir á Minas aprovechando baraturas de ferro-carril, y así se evitan malas consecuencias, esto es: el deterioro de su flamante trajecito, que seguramente han comprado con piata en n-ano, porque los sastres de todas partes, de puro desconfiados, no largan prenda, y

No prosigo, no prosigo  
porque voy á desafinar.

## A DIVERTIRNOS

Con anterioridad anuncióse la fiesta social que esta noche se lleva á cabo: la velada literario-musical organizada por la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón de «Orfeón Minuano».

El acto promete ser interesante, teniendo en cuenta el programa compuesto de doce números muy buenos y escogidos, de los cuales llamará justamente la atención el que tiene á su cargo el jóven poeta Clelio Quirici, quien en festivos versos nos contará más de una historia local, desfilando verdades de á puño sobre la eléctrica luz, el periodismo, los pinos de feliz memoria, los títeres y otros *incidentes* chistosos que nos harán pasar buen rato, sobre todo por poco costo: 30 cts. nosotros los del sexo barbudo, fuerte ó feo, que lo que es el bello sexo ó sexo débil, ese no pagará impuesto de entrada porque entrará gratuitamente.

Y con esto y un biscocho,  
Hasta que nos tope el mocho.

BARTOLO,  
(el de la flauta)



## MAS CALMA

En el pasado número me ocupaba de las publicaciones que desde hace días vienen haciendo en la prensa local, en pro y contra del Juzgado Ldo. Departamental.

Y cuando eso escribia pensaba que los án-

mos se serenarian de inmediato, pero no ha sido así, desgraciadamente. Las publicaciones llenan espacio en los colegas empeñados en la lucha, y el tan enojoso asunto continua sirviéndoles de tema. Se ha llegado, por una y otra parte, á un terreno triste, y unos y otros gritan fuerte, porque todos creen tener razón y estar en lo cierto.

No podemos ni queremos inclinarnos á este ó el otro lado; si todos estimamos con igual cariño, y nos causa pena esas fuertes discusiones sin que la luz se haga. Hay que cortar por lo sano, y si para ello fuese necesaria nuestra humilde opinión, aconsejaríamos la venida de un miembro del Superior Tribunal. Esto daria satisfacción á todos, y si de la investigación resultasen falsos los ataques que se le dirigen, mejor para la justicia departamental, y los que atacan ganarian el título de calumniadores.

Esta es nuestra opinión, no defendemos ni censuramos; deseamos la calma en nuestros colegas.

#### LOTEROS

La «profesión» de vendedores de números de Lotería ha de darles á los que la ejercen muy buenos resultados, pues no de otra manera nos explicamos ese crecido número de loteros, robustos y sanos, que recorren nuestras calles vendiendo billetes, y quitando el lugar que corresponde á los rengos, mancos, ciegos, y demás inválidos, que no pudiéndose dedicar á otra cosa por impedírselo su desgracia se ganan la vida de la manera que sus fuerzas lo permiten.

Pero como que hoy todos quieren trabajar poco, y eso por la necesidad, de ahí la turba de loteros que con sus gritos prueban tener unos pulmones sin «avería» y exentos de causanejo.

Y este mal podría extinguirse, si los que compran billetes lo tomaran de manos de los vendedores que hacen esto por no poderse ocupar en otro oficio. De tal manera, pronto los otros loteros, los sanos y robustos, abandonarian el puesto y tratarian de dedicarse á trabajos más provechosos, mientras que ha-

rián obra de caridad al cederles el puesto que corresponde á los imposibilitados.



#### EL COLEGIO DE LAS HERMANAS

En Minas, no se sabe ó no se quiere apreciar los centros de instrucción con que cuenta. En valde es que los maestros se afanan por hacer cuanto está á su alcance en bien del niño, porque nunca serán recompensados sus desvelos, y solo tendrán matriculados un reducido número de alumnos.

Tenemos un ejemplo palpable en el Colegio que dirigen las beneméritas Hermanas del Huerto. De todos es conocida la sólida educación que allí reciben las niñas, y esto nos lo demuestran los brillantísimos exámenes anuales, á los que asisten muchísimas familias.

No obstante esto, si observamos la cantidad de educandas, nos convenceremos que no está en relación con lo que se merece dicho Colegio que hace tanto honor á nuestra ciudad, y al cual debían mirar con mejor preferencia los padres celosos de la más sana educación de sus hijas.

Esa falta de protección á un centro tan importante, no deja de ser injustificada, pues el Colegio de Hermanas lleva muchos años de existencia, por lo que nadie duda de lo mucho bueno que allí adquiere el saber.

¿Por que, pues, no prestarle su ayuda?

Mas protección, padres y madres de familia, á ese colegio; envien allí sus hijas que los frutos serán provechosísimos para ellas, dado el muy competente personal enseñante.

Con detención me ocuparé en breve de este asunto, reduciéndolo hoy á incompletos apuntes solamente.

RAMÓN CILE.

## Campora

### I

Un rancho sobre la loma  
de un pintoresco lugar,  
un ombú cerca del rancho,  
un palenque y un corral;  
de otro lado una enramada,

el horno á que sombra dá,  
y tras del rancho la huerta,  
la carreta de montear,  
la rastra de traer el agua  
y el mancarrón que la trae.

Es la morada dichosa  
en que vive un oriental,  
un criollo de mi tierra  
que trabaja con afán  
para su *vieja* y su *prole*,  
y que no ambiciona más  
que asegurar con sus brazos  
la ventura de su hogar.

Su fortuna es un campito  
en que cuida un centenar  
de vacunos escogidos,  
una majada especial  
de quinientas mestizonas,  
unas yeguas, y además  
una tropilla de pingos  
de una superioridad  
que á ninguno «le *envidean*  
pa el trabajo ni pa andar.»

De instrumentos de labranza  
también tiene un capital  
chiquito, pero moderno,  
porque los paisanos van  
convenciéndose que en eso  
también hay que progresar  
y que el labrador cosecha  
según de lo que es capaz,  
mucho, si sabe arar hondo,  
poco, si no sabe arar.

## II

Ya las sombras de la tarde  
van cubriendo la extensión,  
y el paisano en el fogón  
se acerca al fueguito que arde;  
de su dicha haciendo alarde  
á su *vieja* la palmea,  
y, mientras que se recrea  
haciendo que el fuego brille  
le dice, pa que le *ensille*  
el *amargo* que desea:

«Ah mi *vieja!* si es al ñudo  
que con excusas me arguyas,  
¡no hay manos como las tuyas  
pa un amargo macarrón!»

Seré pa alabarte rudo  
pero es la pura verdá:  
¡á ver mi vieja, ensíllá  
el de vaciar la caldera!...  
Si es al ñudo... ¡quien tuviera  
pa cebar, tu habilidad!»

Y la morocha criolla,  
con el amargo criada,  
que así se ve requebrada  
y que en la vida se arrolla,  
bueno, dice, sin bambolla  
pero con dulce mirar,  
voy el amargo á ensillar  
pero, mientras te hago el gusto,  
cantame algo, porque es justo,  
de lo que sabés cantar.

Y aquel paisano que tiene  
puestos los ojos en ella  
y que por seguir su huella  
á sus antojos se aviene,  
—«cebe, mi *vieja*, y ordene»,  
le contesta sobre el lazo,  
y *de ay* con desembarazo  
descolgando la guitarra  
en un compuesto le narra  
las venturas del regazo.

«No hay bien mayor en la tierra  
para el rural hacendoso,  
que la dicha y el reposo  
que entre su rancho se encierra;  
solo el tigre de la guerra,  
que toda dicha desgarra,  
puede romper con su garra  
á esa dicha que embelesa,  
y que mi lengua te expresa  
al compás de mi guitarra.»

Brilló del gaucho en los ojos  
como una llama lasciva  
para la que nunca esquiva  
provocaba sus enojos,  
y entre los destellos rojos  
del fogón, que alegre ardía,  
la morocha parecía  
en aquel cuadro campero,  
como el albor del lucero,  
la Diosa de la poesía.

*El viejo Calisto.*

## De "Diamela"

Zapicán 18 de Septiembre de 1903

Sr. Dn. Marcelino I. Pereira.

Estimado Señor:

La bondad con que Vd. ha acogido siempre mis insignificantes producciones me ha prestado aliento para perseverar en mi tarea, lo cual ha servido siempre de lenitivo á mis horas tristes. ¡Crea Vd. que es grato confiar al papel las impresiones del corazón ya sean estas halagüeñas ó sombrías! A pesar de lo dicho, ciertas causas agenás á mi voluntad, ciertos hechos que no consignaré me hicieron olvidar que el periódico titulado «EL CRIOLLO» me dispensaba en todo tiempo el alto honor de incurrar en sus columnas los pensamientos que pudieran brotar de mi escasa inteligencia.

Su amable carta fecha 14 del que rige me ha recordado el silencio guardado; pero este hecho no implica para que haya leído con placer sin igual las otras producciones hechas por los demás colaboradores de su distinguido periódico. En breve enviaré á Vd. algún trabajo; agradeciéndole intensamente su atención y benevolencia.

Salúdalo con toda consideración.

DIAMELA.

## Maleta Noticiosa

### La Gastronómica-

La alegre y progresista sociedad «Gastronomía y Ciclismo» está aprontando sus petas para celebrar un paseo campestre en uno de los últimos días de Octubre.

Esta fiesta variará en cuanto á la comida, pues sabemos que se servirá una ternera con cuero y otros platos criollos, siendo el lugar designado los alrededores de la Estación.

### Banquete-

Los amigos del joven Francisco Quirici obsequiaronle el viernes con un banquete servido por la confitería «18 de Julio» en el Teatro Unión, despidiéndole de la vida de soltero.

### Disolución-

De común acuerdo fué disuelta la sociedad que giraba con la firma de Marchese y Porriño, en los ramos de café y billar, quedando á cargo de la casa el joven José Marchese.

### Viajeros-

Regresó el viernes de la Capital el Sr. Cu-  
ra Vicario Don José De Luca.

— Del mismo punto llegó el joven comer-  
ciante Carlos I. Pintos.

— Procedente de Buenos Aires, encuéntra-  
se entre nosotros desde hace algunos días el  
joven Pablo G. De-María, quien colaborará en  
breve en nuestras columnas.

### Otro banquete-

El banquete que un grupo de amigos ofre-  
cerá al joven Alberto D. Perez, despidiéndo-  
lo de la vida de soltero tendrá lugar el miér-  
coles próximo.

En nuestro número anterior decíamos que  
sería servido por la confitería de los Sres. Iri-  
sarri y Leys. Hoy mejor informados podemos  
decir que el local en donde se efectuará será  
en el del Teatro Unión y el servicio quedará  
á cargo de la confitería del Sr. Escudeo.

— Se nos dice, que una bien organizada or-  
questa amenizará el acto y que un buen núme-  
ro de familias harán acto de presencia.

### Retreta-

Las siguientes piezas ejecutará esta tarde  
á las 4 la banda de música en la plaza Libe-  
radad.

- 1.<sup>º</sup> — «El Triunfo» — Marcha.
- 2.<sup>º</sup> — En mi — seis por ocho.
- 3.<sup>º</sup> — «Un clavel» — val.
- 4.<sup>º</sup> — «Cordulo» — danza.
- 5.<sup>º</sup> — «El Porvenir» — mazurca.
- 6.<sup>º</sup> — Marcha final.

### Remate-

Para esta noche á las 7 está anunciado  
en la calle 18 de Julio casa del Sr. José M.<sup>a</sup>  
Bonet, un espléndido Remate de calzado fres-  
co y en perfecto estado, por el Rematador pú-  
blico Alejandro Rodriguez.

Damos traslado á los interesados.

**Emulsión de Scott-**

Salto, Agosto 27 de 1890.

Srs. SCOTT Y BOWNE, Nueva York.

«Certifico que hace bastante tiempo he hecho uso en mi clínica de la 'Emulsión de Scott,' con buenos resultados en la Escrofula, Raquitismo y Anemia.»

DR. ATILIO CHIAZZARO.

**La Velada de hoy-**

La falta de espacio nos impide dar cabida

al programa de la Velada Literario-Musical que tendrá lugar esta noche en el Teatro Unión, organizada por el Orfeón Minuano.

Para dicho festival reina gran entusiasmo en nuestra sociedad, lo que asegura un brillante éxito.

**Funeral-**

En nuestra parroquia celebraránse el 1.<sup>o</sup> del mes entrante un solemne funeral en sufragio d'la alma de la que fué D.<sup>a</sup> Máxima C. de Fernández.

## “LA CENTRAL”

Esta conocida tienda, ropería y mercería de nuestro amigo Carlos I. Pintos, abrirá sus puertas en los primeros días del entrante mes en su nuevo y hermoso local de la calle 25 de Mayo esq. 33 (plaza Libertad) con un lujoso y espléndido surtido de estación, el que recomendaríamos al público, debiendo visitar la dicha casa para convencerse de los módicos precios á que venderá.

**Al público-** Brevemente será trasladada para su nuevo local de la calle Olimar esquina Solís la PELUQUERÍA DEL VESUBIO de Angel Marchese.

### Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos.*

### MAGDALENA BRIASCO

PARTERA ITALIANA DIPLOMADA

De las facultades de Génova y Montevideo

CON 47 AÑOS DE PRÁCTICA

Calle Cebollati, entre 18 de Julio y 33

Ofrece sus servicios al público en general, a precios muy módicos, trasladándose á cualquier punto de campaña.

Recebe pensionistas en su domicilio, donde cuenta con buenas comodidades al efecto.

Peluquería «La Sin Bombo» de Miguel Compagnone — calle 18 de Julio, contiguo al Restaurant del Progreso de Gortari Hnos.

Peluquería «Minuana» de Servando Ferreira — Treinta y Tres esquina Florida.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris — 25 de Mayo esquina Montevideo.

### Altafa especial

Se hace saber á los Sres. estancieros y cañañeros que en la casa de D. Enrique Retelli se halla en venta *alfalfa especial*, al infinito precio de 22 reales los 100 kilos.

### Sucursal de "El Congo"

De Pedro Calissi y C.<sup>a</sup>

A LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

Rogamos se sirvan probar el CAFÉ preparado exclusivamente para esta casa, por el acreditado establecimiento de elaboración EL CONGO, de Montevideo.

calle Marmarajá 268 — Minas

### RESTAURANT del PROGRESO

DE

### GORTARI HERMANOS

Minas — Calle 18 de Julio 325 al 339, Esq. Ituzaingó — Minas

Participantes al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

Grandes comodidades para los viajeros — Cuartos espaciosos y bien amueblados — Habitaciones para familias — Limpieza completa en todo el establecimiento.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO

NOTA — La casa cuenta con grandes y buenas cavallerías.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani — calle Marmarajá, esquina Casupá.

Peluquería «Londres» de Carreras y Prota — calle 18 de Julio n.º 31.

Confitería de las familias, café y billar — de Sebastián Valdés (hijo) — Marmarajá 253.

Gastrería de Angel Mastrangelo — Cebollati 226 — Precios sin competencia.

## "LA ARGENTINA"

Tienda, Mercería, Ropería, Almacén, Ferretería, Talabartería y Zapatería

DE

ATILIANO SOBA

Completo surtido de artículos de los ramos arriba indicados.— Ventas al contado.

calle Florida, esq. Treinta y Tres.— Minas.

## "LA CENTRAL"

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de PINTOS Hnos.

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados. Especialidad en gorras y sombreros para señoras y señoritas.— Géneros de todos los gustos.— Blondas, tules, puntillas, y toda clase de adorno. Surtido especial en erca, trué, madrás, y lienzo. Gran cantidad de ropa hecha para hombres y niños.— Precios nunca vistos y al alcance de todo bolsillo.

calle Treinta y Tres esq. Cebollatí— Minas.

## CASA DE SUSCRICIONES CON REGALOS

de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esquina Cebollatí.

## TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

calle Florida, entre Coronel Silveira y Coronel Carabajal.— Se trabaja con todo esmero y precios sin competencia

## Botica del Sol

de FRANCISCO I. GARMENDIA

CALLE 33 ESQUINA SAN FRANCISCO

(Plaza Libertad)— Minas

## CONFITERIA "18 DE JULIO"

DE ISIDRO ESCUDERO

Especialidad en toda clase de artículos del ramo, contando para ello con un buen maestro confitero.

## Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

## ANTONIO FUSCO

REMATADOR Y COMISIONISTA

Ofrece sus servicios profesionales,

calle Florida n.º

## Fábrica

### De carrozuelas jardineras y carro

#### DE BERNARDO BARBERÁN

Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo.— Solidéz, prontitud y modicidad en los precios.— Minas. calle Solís, Esquina Ituzaingó.

#### Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados.

Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener corresponsal especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

JUSTA J. CALISSI.— Nueva partera diplomada.— Ofrece sus servicios profesionales. Calle Maruarrájá 268— Minas— Recibe pensionistas.

## Velería y Jabonería

de PEDRO ABAD

18 DE JULIO, ESQ. COLÓN.

Telefono local n.º

## MAXIM

### RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de

LEOPOLDO M. BONETTI.

#### Almacén y Despacho de Bebidas

de MANUEL HERMIDA

Calle Montevideo, esq. Cebollatí.

#### AL SIGLO XX Carpintería y Mueblería

DE LUIS DE LUCA

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia.

## PELUQUERIA DEL VESUBIO

DE ANGEL MARCHESE

calle 25 de Mayo n.º 114

Entre 18 de Julio y Treinta y Tres.

EL CRIOLLO

# Farmacia y Droguería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros Mútuos*, *Círculo de Obreros*, *Mimiana*, *Española*, *Italiana*, etc... Único Instituto Óptico Oculístico en Minas. Aparatos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la más variada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

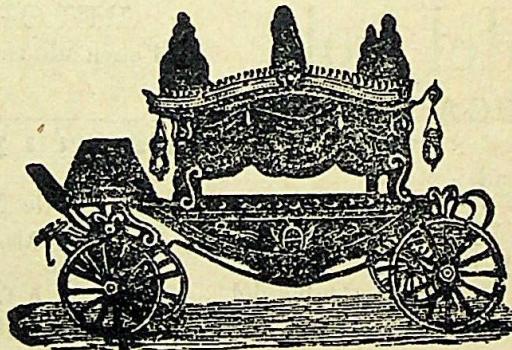
Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña. Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

### Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.

## Carpintería y Cajolería fúnebre de Francisco Paroli

DEPÓSITO PERMANENTE DE CAMAS DE FIERRO Y DE ELÁSTICO.



CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO.

MINAS

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche, la casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y precios sumamente moderados.

Tarjetas de visita  
y participación de enlace  
**GRAN ESPECIALIDAD**